

# INFORMATOR ŻOLIBORZA

7.06.2013 r. – 20.06.2013 r.

BEZPŁATNY DWUTYGODNIK

ROK XI – nr 10 (237)

## „Na polecenie pana dewelopera” – czyli kto rządzi Żoliborzem?

**Kto nadaje ulicom nazwy? Deweloper czy stosowna uchwała rady Warszawy, poprzedzona stosowną opinią dzielnicy? Czy można używać znaku urzędowego w kampanii reklamowej dewelopera? To, że takie pytania trzeba postawić po kampanii reklamowej jednego z deweloperów, źle świadczy o kondycji moralnej władz Żoliborza.**

Ponieważ mowa o projekcie budowy 13 domów, nazwanym Żoliborz Artystyczny, to chciałbym dla wprowadzenia w klimat zacy-

tować piosenkę Pablopavo – Telefon, w której podmiot liryczny śni o stanie idealnym, gdzie: „nikt nie kradnie przestrzeni, by

mieć iluzję bezpieczeństwa, Warszawy urzędnicy nie biorą łapówek, by zburzyć domy trzy pamiętające Franza Fischera na polecenie pana dewelopera”.

Kiedy zobaczyłem reklamę dewelopera: „Odkrywamy Żoliborz”, pomyślałem, ŻE SNIĘ.

To, że „Projekt Żoliborz” – polityczne ugrupowanie, współzrządzające z PO naszą dzielnicą – reklamuje ofertę handlową dewelopera – to mnie już nie dziwi. Ale pytam: co na plakacie robi logo urzędu dzielnicy Żoliborz?

### Dzieło dewelopera

Deweloper wprowadza do sprzedaży nową inwestycję – osiedle 13 domów położone na nieruchomości ograniczonej od wschodu ul. Powązkowską, od zachodu – Elbląską, a od południa – linią kolejową. Osiedle będzie ładne, ale nie dzięki firmie budowlanej, tylko dzięki projektantom Miejscowego Planu Zagospodarowania Przemysłowego „Powązki”.

Osiedle będzie niższe niż to z drugiej strony Powązkowskiej, gdzie plan nie powstał. Plan Powązek pozwala na budynki o wysokości do sześciu pięter, z nieco tylko wyższą siedmiopiętrową dominantą. Tam gdzie chciwość deweloperska nie jest ograniczona zapisami planistów (Żoliborz Południowy), zabudowa sięga dziesięciu pięter, a bloki są masywniejsze i ustawione znacznie ciaśniej.

## Żoliborz referendalny



Wystarczyły niespełna trzy godziny, aby zebrać 220 podpisów mieszkańców Warszawy pod wnioskiem o referendum w sprawie odwołania Hanny Gronkiewicz-Waltz. Żoliborski stolik referendalny zorganizowany przez Warszawską Wspólnotę Samorządową na placu Wilsona będzie stał przez najbliższe 60 dni od poniedziałku do piątku w godz. 14–18, a w soboty naj-

prawdopodobniej przedpołudniem.

– Mieszkańcy mimo deszczu chętnie podpisują nasz wniosek – wyjaśnia Wojciech Krajewski, odpowiedzialny z ramienia WWS za zbiórkę podpisów na Żoliborzu.

Zapraszamy osoby chętne do pomocy w zbieraniu podpisów do kontaktu z panem Wojciechem Krajewskim: p.dabrowski@mws.org.pl, tel. 510-273-677

**FONIKON**  
APARATY SŁUCHOWE

**BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU**  
**PROFESJONALNY DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH**  
**REFUNDACJA NFZ**  
**WIZYTY DOMOWE**

Posiadamy sieć 15 gabinetów na terenie całej Warszawy. Zapytaj o najbliższy gabinet: 22 392 76 19.

Partner Oticon – najlepsze aparaty słuchowe od ponad 100 lat  
ul. Ceglowska 80, tel. 22 392 91 99 (Szpital Bielański)  
ul. Żeromskiego 33, tel. 22 499 66 30 (przychodnia specjalistyczna)



### Pytanie pierwsze:

Dlaczego deweloper w swojej kampanii reklamowej, użył urzędowego znaku Żoliborza i logo jednego z politycznych żoliborskich ugrupowań sprawującego obecnie władzę na Żoliborzu?

Chodzi o podkreślenie żoliborskości tego miejsca.

Osiedle jest głęboko w krzakach, ani to Wola, ani Bemowo, a Żoliborz tylko administracyjnie! Więc wszystko ma podkreślać żoliborskość miejsca. Dla mnie to po prostu Powązki, ale deweloper pragnie, by przyjęła się nazwa „Żoliborz Artystyczny”. Dlaczego? Jako nawiązanie do Żoliborza Oficerskiego, Urzędniczego, czy Dziennikarskiego Fragmenty osiedla, etapy realizacji inwestycji nazywane będą „koloniami”, tak żeby było nawiązanie do ducha przedwojennej spółdzielczości WSM.

Cóż, hipokryzja to hołd oddany cnocie przez grzech...

Jest jeszcze drugi efekt takiego opieczutowania reklamowego billboardu – wiarygodność. Taka urzędowa pieczęć dodaje powagi i znaczenia.

Żeby nie było wątpliwości, kto tu rządzi – deweloper już opublikował nazwy ulic skwerów i kolonii. Nie jako propozycje, tylko jako przyszłe adresy dzisiejszych nabywców.

### Pytanie drugie:

O ile intencje dewelopera są oczywiste, o tyle korzyści dla urzędu Żoliborza żadne. Dlaczego urząd dzielnicy Żoliborz uczestniczy, autoryzuje kampanię reklamową dewelopera? Projekt Żoliborz jaki jest każdy widzi, ale dlaczego użyto urzędowy herb?

A może każdy może pieczętować się naszym dobrem – urzędowym znakiem...

Grzegorz Hlebowski

**Allianz** UBEZPIECZENIA INWESTYCJE

Ubezpieczenia dla os. fizycznych: na życie, mieszkaniowe, komunikacyjne, turystyczne, NNW i inne.  
Ubezpieczenia dla firm: budynków, mienia firmowego, OC zawodowe i z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej i inne.

Agent Jacek Puzyński  
tel. 508 393 809  
mail: jacek.puzynski@port.allianz.pl

**KORTY MORELOWA**  
nauka gry w tenisa dla dzieci i dorosłych, sparingi

811 59 77

Żerań, ul. Morelowa 8 przy stacji benzynowej BP

www.tenismtc.pl

**AMED** Centrum Medyczne

REUMATOLOGIA  
ORTOPEDIA  
NEUROLOGIA  
KARDIOLOGIA  
REHABILITACJA  
BADANIA LABORATORYJNE

www.amed.med.pl

Centrum Medyczne AMED  
ul. Gen. Zajęzka 9B lok. U1  
22 400 40 41  
797 29 16 04

**ASTMA**  
ZAPROSZENIE  
DLA DOROSŁYCH PACJENTÓW Z ASTMĄ W RAMACH AKCJI ASTMA POD KONTROLĄ

Jeżeli leczysz się z powodu astmy, zapisz się na:

- BEZPŁATNĄ spirometrię
- BEZPŁATNĄ konsultację lekarską

KRÓTKIE TERMINY ■ BEZ SKIEROWANIA ■ BEZ KOLEJKI

**SYNEXUS** Centrum Medyczne  
ul. Leszno 12, Warszawa  
tel. 22 644 41 63, 22 644 41 61

www.ZaostrzenieAstmy.pl

**NISSAN**  
AUTORYZOWANY SERWIS JAWORSKI-GAJEWSKI

ZAPRASZA NA PRZEGLĄDY I NAPRAWY GWARANCYJNE ORAZ POGWARANCYJNE LIKWIDACJA SZKÓD KOMUNIKACYJNYCH

W-WA BIELANY UL. OCZAPOWSKIEGO 15, TEL. 22 569-92-20

**Członkowie Redakcji**

Redaktor Naczelny



**Zbigniew Duszewski**

tel. 604-132-673  
redakcja@infzoliborza.waw.pl



**Beata Zasada-Wysocka**

tel. 500-126-672  
zasadawysocka@tlen.pl



**Ewa Zaborowska**

tel. 606-318-117  
ewa@zaborowski-itc.pl



**Joanna Kania-Karmalska**

tel. 508-944-228  
joanna.karmalska@vp.pl



**Izabella Anna Zaremba**

tel. 22 839-42-47



**Grzegorz Wysocki**

tel. 505-132-580  
info@infochoty.waw.pl



**Grzegorz Hlebowski**

tel. 793-002-776  
g.hlebowski@zoliborza.org.pl



**Robert Napiórkowski**

tel. 505-105-292  
napiorkowski.r@gmail.com

Adres korespondencyjny:  
ul. Broniewskiego 22a m 127  
01-771 Warszawa  
Kontakt z redakcją:  
tel. 604-132-673  
www.infzoliborza.waw.pl  
Dział reklamy:  
tel. 22 614-58-03  
iza.mejner@gazetaecho.pl  
Druk: Polskapresse

# ROZMOWY PRZY STOLIKU



Ja: – Dziewczyny, podpiszecie się za referendum w sprawie odwołania Gronkiewicz – Waltz?

Dziewczyna 1: – Nie.  
Dziewczyna 2 (klaszcze w dłonie): – Oczywiście, że tak!

Dziewczyna 1: – To ona odpowiada za szkołę?

Dziewczyna 2: – Tak, i za komunikację.

Dziewczyna 1: – To ja też podpiszę!

\*\*\*

Ja: – Przepraszam bardzo...

Mężczyzna: – Nie mam czasu, lecimy na imprezę.

Ja: – Chodzi o odwołanie Gronkiewiczowej!

Mężczyzna: – Super! To podpisujemy.

Dziewczyna: – Ja nie podpiszę....

Mężczyzna: – Jakbyś była z Warszawy, to byś podpisała.

\*\*\*

Mężczyzna: -Ej, panowie! Zbieracie podpisy za odwołaniem Bufetowej?

Ja: – Tak.

Mężczyzna: – Z nieba mi spadliście, właśnie miałem jechać do centrum was szukać.

Ja: – A my tu...

Mężczyzna: – Dajcie trochę list, moja mama pracuje w przedszkolu, zbierze dużo podpisów. Ja podpiszę się od razu, może mnie z pracy nie wywalą... Pracuję w kancelarii premiera.

\*\*\*

Ja: – Dzień dobry, zbieramy podpisy za referendum w celu odwołania Waltz.

Kobieta: – Ale wy jesteście z Pi-Su.

Ja (z dziką radością): – Nie jesteśmy, mnie z PiS wywalono.

Kobieta: – No to podpiszę.

\*\*\*

Jako jedyny radny Rady m. st. Warszawy z Warszawskiej Wspólnoty Samorządowej czuję się zobowiązany do pomocy w zbieraniu podpisów wszystkim dzielnicom. W środę pracowałem razem z kolegami z Grochowa i Gołławia. Poza powyższymi przytoczonymi dialogami, mam kilka refleksji, którymi warto się podzielić.

Przede wszystkim, nigdy dotąd nie brałem udziału w zbieraniu podpisów, do którego nie trzeba ludzi zachęcać. Grzechem jest nie wyjść na ulicę z listą. Ludzie sami się garną. Nawet, kiedy zbierałem podpisy pod kandydaturą Jarosława Kaczyńskiego na prezydenta (a podpisał się m. in. Adam Michnik) nie było tylu chętnych.

Hanna Gronkiewicz – Waltz zjednoczyła wszystkie grupy społeczne. Pod kościołem zaczepiam grupę starszych pań z Rodziny Radio Maryja. Cieszą się ogromnie, rozmawiamy kilkanaście minut. Chwilę później grupa odstawionej młodzieży pędzącej na biforek do „Przekąsek”. Podpisują równie chętnie. Ich pesele zaczynają się od cyfry „9”. Ale są już pełnoletni, a ja czuję się staro.

Mojego kolegę ktoś pyta, kogo reprezentujemy. Arek odpowiada, że mieszkańców. Ale politycznie – dopytuje mężczyznę w średnim wieku.

– Politycznie, Gronkiewicz – Waltz zjednoczyła wszystkich. Proszę popatrzeć. W Komitecie referendalnym jest np. Piotr Ikonowicz, skrajna lewica. I Maciej Maciejowski, który był zbyt prawicowy dla PiS. – odpowiada Arek. I dodaje – Referendum się odbędzie, podpisy się wprost syją. Ale proszę przyjść i zagłosować!

Maciej Maciejowski

## JAK WYGRAĆ Z BÓLEM KRĘGOSŁUPA I STAWÓW

„Od wielu lat borykałam się z bólem biodra. Po zabiegach w Fizjo Med Poland moje problemy ustąpiły”. Franciszka, 77 lat

„Po urazie kręgosłupa groziła mi operacja, jednak lekarz skierował mnie na rehabilitację. Tak trafiłem do pana Narosza. Dzięki niemu i jego zespołowi nie byłem operowany i żyję bez bólu.” Leszek, 43 lata

Jestem chirurgiem i każdego dnia wiele godzin spędzam pochylony nad stołem operacyjnym. Kiedy moje problemy z kręgosłupem praktycznie uniemożliwiły mi pracę, polecono mi specjalistów z Fizjo Medu. Po rehabilitacji znów mogę normalnie funkcjonować”. Jan, 59 lat

Rozmawiamy z Panem Krzysztofem Naroszem, fizjoterapeutą, szefem zespołu terapeutycznego firmy Fizjo Med Poland.

Panie Krzysztofie to tylko kilka z wielu pozytywnych opinii na Państwa temat.

Jest nam bardzo miło. Firma istnieje od 15 lat, w tym okresie pomogliśmy kilku tysiącom osób. Wielu pacjentów do dziś poleca nas swoim bliskim i znajomym.

Proszę powiedzieć na czym polega taka skuteczność leczenia?

Bardzo ważna jest pierwsza wizyta, w trakcie której przeprowadzamy szczegółowy wywiad z pacjentem, następnie dokładnie badamy narząd ruchu oceniając stopień zaawansowania dolegliwości i na tej podstawie określamy, jakie efekty jesteśmy w stanie osiągnąć w trakcie terapii.



Leczenie opiera się na wykorzystaniu uznanych w świecie medycznym metod manualnej rehabilitacji ortopedycznej, od lat stosowanych w Europie, a u nas wciąż mało dostępnych. W przypadkach, w których podejmujemy się leczenia, skuteczność jest bardzo duża.

### Odczuwasz te dolegliwości?

- ból kręgosłupa, dyskopatia, przepuklina
- bóle stawów, kolan, bioder barku
- nerwobóle
- rwa kulszowa i ramienna
- zespół cieśni nadgarstka
- zawroty i bóle głowy

Zadzwoń! Pozwól sobie pomóc!

Badania będą prowadzone od 5 do 20 czerwca

Liczba miejsc ograniczona

W OPINII PACJENTÓW NAJSKUTECZNIEJSI TERAPEUCI W WARSZAWIE

Bemowo – ul. Tkaczy 13, tel. 22 666-05-77

Mokotów – ul. Różana 51, tel. 22 498-18-55

www.terapia-manualna.com

**Fizjo Med Poland** rok zał. 1997  
Przychodnia rehabilitacyjno-lekarska  
POMOŻEMY CI W PROBLEMACH Z:

- ~ kręgosłupem ~ stawem kolanowym ~ rwą kulszową i ramienną ~ barkiem
- ~ stawem biodrowym ~ cieśnią nadgarstka ~ nerwobólami ~ bólami głowy

**OGŁASZAMY NABÓR DO:**

- Niepublicznego Liceum Ogólnokształcącego nr 29 im. Ignacego Jana Paderewskiego
- Niepublicznego Gimnazjum nr 7 im. Gustawa Herlinga-Grudzińskiego

WWW.DOBRASZKOLA.ORG  
ul. Powązkowska 90, tel. 501-005-085

**PRZEWLEKŁA OBTURACYJNA CHOROBA PŁUC**

Pacjentko, Pacjencie!

Jeśli,

- jesteś lub byłeś **PALACZEM**,
- miewasz duszności,
- odkrztuszasz,
- łatwo się męczysz lub
- masz rozpoznaną POChP

ORAZ chorujesz na:

- nadciśnienie
- cukrzycę,
- chorobę wieńcową,
- hiperlipidemię,
- przeżyłeś zawał serca lub udar mózgu,
- cierpisz na miażdżycę zatorową tętnic

być może będziemy mogli Ci pomóc w ramach prowadzonego badania klinicznego.

**W DNIACH 7.06 – 20.06 ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE BADANIE spirometryczne oraz konsultację lekarską do Medica Pro Familia przy ul. Marymonckiej 14 lok. 1 (stacja Metra SŁODOWIEC). Zapisy telefoniczne pod numerami: 22 835-15-14, 22 834-63-36, 605-244-244**

**Medica Pro Familia**

# List do Informatora



## Ulica Saperska

W numerze 8 Informatora Żoliborza przeczytałam list odnośnie zmiany nazwy ulicy Saperskiej. Z listu wynika, że autorka jest nową mieszkanką Żoliborza, nie wie, skąd taka nazwa ulicy, ale wolą ją zmienić.

Informuję, że ulica Saperska istniała w tym miejscu już przed II wojną światową, jest ujęta w „Spisie ulic do planu m.st. Warszawy z 1935 r.”

Nie wydaje mi się, że nazwa Saperska powinna wzbudzać weso-

łość, tak jak nie są śmieszne nazwy ulic: Poligonowa, Żołnierska, Mimerska, czy Ułańska – znajdują się w Warszawie, choć nie na Żoliborzu.

W obecnych czasach pisać każdy może (choć nie każdy wie, o czym pisać), śpiewać każdy może (choć nie każdy ma głos) oraz śmiać się każdy może (choć poczucie humoru zależy od poziomu kultury).

Z poważaniem

ECH.

(nazwisko i adres do wiadomości redakcji)

## A może tak przejażdżka rowerem?



foto: Sergiusz Kornatowski

W końcu ruszyła na Potoku (przy basenie na ul. Potockiej) wypożyczalnia rowerów Veturilo. Mamy zatem na Żoliborzu już 6 stacji z rowerami: oprócz wspomnianej Potockiej, rower możemy wypożyczyć przy Hali Marymonckiej, na pl. Grunwaldzkim, pl. Inwalidów, przy Simply Market na Broniewskiego oraz na ul. Słowackiego (przy Filareckiej).

Dzisiaj zrobiłam sobie pierwszą przejażdżkę. Rowery są według mnie dosyć wygodne, z koszykami na małe zakupy.

System obsługi rowerów bardzo prosty i co najważniejsze: za pierwsze 20 minut mamy przejażdżkę gratis, za kolejne 40 minut należy zapłacić złotówkę, a za godzinę już 3 zł. Na początku jednak musimy dokonać opłaty wstępnej w wysokości 10 zł. Rower maksymalnie możemy mieć przez 12 godz., po tym czasie musimy go zwrócić, gdyż opłata za przekroczenie 12 godzin – 200 zł. Rowery będzie można wypożyczać przez dziewięć miesięcy w ciągu roku.

Beata Zasada-Wysocka

## Atmosfera Żoliborza

miejsce, gdzie łączy się miłość i pasja

Czyli jak miłość dwojga ludzi z zamiłowaniem do dobrej kuchni i przyjmowania gości przerodziła się w miejsce, do którego wchodzi się na chwilę i zostaje na dłużej.

Niemalże równo rok temu na mapie Żoliborza zagłębiła nowa restauracja – Atmosfera Żoliborza. Jej właścicielami są Monika Bełkowska i Kamil Stachewicz.

Witajcie. Spotykamy się po roku. Jak oceniacie ten czas?

**Kamil Stachewicz:** Ani się obejrzelśmy, a minął już rok od powstania naszej restauracji. Był to czas wyjątkowej pracy, ale wiemy, że to dopiero początek. Przed nami nowe wyzwania i dalsze budowanie więzi z odwiedzającymi nas gośćmi.



Jemy natomiast wkładki do karty, zawierające sezonowe produkty i nowe potrawy. Jednakże to, co najważniejsze, pozostało niezmiennym: dobrej jakości produkty, świeże warzywa, owoce i zioła.

Obecnie trwa sezon na szparagi.

**MB:** Dlatego też w najnowszej wkładce znalazła się np. grillowana polędwiczka wieprzowa w sosie myśliwskim z placuszkami ziemniaczanymi i szparagami.

Brzmi smakowicie.

**KS:** Zapraszamy do skosztowania.

**MB:** A na deser proponuję domowe lody z prażonymi migdałami i amaretto.

Co jeszcze uległo u Was zmianie?

**KS:** Musimy się pochwalić: już za chwilę zakładamy klimatyzację. Zeszłoroczne lato przekonało nas, jak bardzo istotny jest to element wystrój wnętrza.

Jak zmieniło się przez ten rok Wasze menu?

**MB:** Część potraw mojej autorskiej kuchni, stanowiąca swoistą bazę jest stała. Stosu-

Jaki jest Wasz przepis na sukces?

**KS:** Ciężka praca i zgrany zespół. Zarówno ja, jak i dziewczyny obsługujące na-

szych gości dążymy do tego, by zapamiętać, jaką kawę lubi pani Ania oraz jaki rodzaj pasty wybiera zazwyczaj pan Adam. Ta nieporozumienia sprawia, że pasjonaci naszej kuchni czują się u nas jak w domu. A o to właśnie nam chodzi.

**MB:** Ja ze swojej strony staram się wychodzić naprzeciw oczekiwaniom gości: gdy mają ochotę na coś pysznego spoza karty – spełniam ich prośby, oczywiście gdy tylko mam potrzebne składniki.



Prowadzenie restauracji to również brak weekendów i urlopów, późne powroty do domu...

**MB:** Zadowolenie naszych gości rekompensuje te niedogodności.

**KS:** Naszym źródłem energii jest miłość: to, że pracujemy razem sprawia, że powstała atmosfera popycha nas do jeszcze większych starań w celu zadowolenia naszych gości.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Sandra Kasprzycka

atmosfera  
żoliborza

Warszawa, ul. Hanki Czaki 2, lok. IVa, tel. 22 258 28 41  
info@atmosferazoliborza.pl, www.atmosferazoliborza.pl

# ArtANE

MEBLE Z DUSZĄ

2000 m<sup>2</sup> EKSPOZYCJI  
NAJLEPSZE MARKI  
NAJNIŻSZE CENY

BIAŁOŁĘKA, CHT Marywilska 44, Hala F, tel. 22 449-55-55  
OKĘCIE, Al. Krakowska 99 (obok Bodzio meble) tel. 22 868-40-00



www.artane.net.pl

# Baltazar

**Śmierć zaskakuje zawsze. Do śmierci nie można się przygotować. Śmierci nie można zrozumieć. Wobec Niej jesteśmy bezbronni jak przy narodzinach. Jest szokiem, dramatem, zapaścią. Kiedy zaistnieje, bliskim zawała się świat, usuwa ziemia pod nogami, w jednej chwili życie traci sens.**



Jestem – jak wielu z nas – myślnymi z bliskimi Baltazara. Jesteśmy z Marysią i trojgiem Ich wspaniałych dzieci – Sabina, Alek-

sandrą i Baltazarem. Baltazar, nasz znajomy, kolega, przyjaciel odszedł nagle zaskakując nas wszystkich najbardziej jak tylko

było można. Był zdrowym, wysportowanym, pogodnym starszym panem, zresztą równolatkiem wielu z nas. To ostatnia osoba, po której można było się tego spodziewać. Od momentu, kiedy dotarła do mnie ta straszna informacja pozostaję w stanie głębokiego zdziwienia, niedowierzania i chęci zaprzeczenia temu faktowi.

Fakt ten rzeczywiście jawi się jako coś zupełnie niemożliwego. Baltazar Brukalski był całe moje życie obok. Stanowił nienaruszalny, niezmienny element mojego krajobrazu. Tyle tematów przegadaliśmy, tyle sporów zaliczyliśmy, czasami mieliśmy sobie za złe, ale nic nie zdołało nas tak do końca podzielić. Ceniłam Jego wiedzę i erudycję, przymus, wręcz misję propagowania, wręcz promowania historii Żoliborza. Czułam, że robi to i w moim imieniu – obydwójce byliśmy stąd, tutaj wyrosliśmy. Wiele nas łączyło. Jego rodzice i moi dziadkowie tworzyli, budowali na wielu płaszczyznach ten nasz skrawek ziemi. Stąd się wyjeżdżało, żeby z radością wrócić na swoje, do siebie, na Żoliborz. W ciężkich, ale barwnych czasach komuny gościliśmy się nawzajem. Wtedy to, w tych właśnie specyficznych czasach odbywały się

długie, wieczorne Polaków rozmowy, które niezwykle zbliżały.

Był architektem, synem słynnych zasłużonych architektów. Był również historykiem z zamiłowania, a także poetą. Pisał „do szuflady”, czyli dla przyjemności, jednak czasami coś z niej wypadło. Wrażliwy społecznie, kochający przyrodę, towarzyski. Był radnym kilku kadencji. Razem pracowaliśmy w radzie dzielnicy, choć na innych sprawach skupiona była nasza uwaga. On zajmował się tym, na czym znalazł się najlepiej. Nieprzejednany w dążeniu do celu jaki sobie wyznaczył, drażył

materię aż do sukcesu. Świętny merytorycznie, wiedział czego chce. Przekonywał innych, zarządzał wizją. Taki był. Aż trudno uwierzyć! Nie ma Go, ale nigdy nie przestanie istnieć w naszych wspomnieniach jako osoba ważna.

Pięknie wpisał się w historię naszej małej ojczyzny. Zanieś opowieść o niej, o nas, tam – na tamtą stronę.

Żegnamy Cię przyjacielu. Będziemy pielęgnować pamięć o Tobie. Zostaniesz z nami na zawsze.

**Dorota Zbrożyna**

## Mistrzostwo bezużytecznego zagospodarowania



Niegdyś, na rogu ul. Bohomolca i Mickiewicza był trawnik, właściwie całkowity nieużytek, do którego wszelako okoliczni mieszkańcy byli przywiązani. Można na nim było urządzić kwitnik, postawić ławeczki, ale można byłoby usytuować tam, w ciągu mieszkalnym, pawilon handlowy, lub nawet postawić nieduży wielorodzinny budynek, bo przecież mieszkań brakuje.

Jednak sprzedano ten teren, wzięto beztrosko pieniądze w poczuciu spełnionego obowiązku zagospodarowania nieużytku bez kłopotu, a z zyskiem.

Minęło już sporo lat od wybudowania tam czegoś, co przypomina biurowiec.

Ogłoszenie „do wynajęcia” wieszzone na budynku latami, zdążyło zasymilować się z otaczającym krajobrazem.

Kiedy sprzedawano ten skrawek, było jeszcze na Żoliborzu sporo terenów do wieloletniego zagospodarowania i nikt, jak to zwykle u nas bywa, nie pomyślał, że w przyszłości tereny miejskie mogą być na wagę złota i że nie stać nas na taką niefrasobliwość.

Nic tak mnie nie frustruje, jak pusty budynek, dający schronienie jedynie ochroniarzom.

Skoro nikt żywy nie chce się tam zameldować, może wykupić ten obiekt na katakumby?

Można by, nawiązując do patrona ulicy Franciszka Bohomolca i jego niedawno wystawionej na deskach Teatru Starego komedii „Pijacy”, usytuować w opuszczonym obiekcie luksusowy, żoliborski browar.

Jak to mówią w moim zawodzie – kurdesz, nad kurdeszami!

**Grabarz**

## SUPERDENTYSTA

Rejestracja telefoniczna  
tel. 22 676-59-56,  
608-519-073

Warszawa,  
ul. Myśliwska 104, piętro I  
pon.-czw.: 10-12 i 15-18  
www.superdentysta.com.pl



### Elastyczne protezy nylonowe

Nylon w protetyce znalazł zastosowanie w latach 50. ubiegłego wieku.

W moim gabinecie jest co najmniej od 8 lat, ale w Polsce wciąż uchodzi za technologię nową.

Faktem jest, że dla pewnych pacjentów proteza nylonowa jest świetnym rozwiązaniem. Po pierwsze ma wieczystą gwarancję jeśli chodzi o złamanie lub pęknięcie – bo pod wpływem nadmiernego obciążenia proteza wygina się. Pacjenci, którzy wymagają przygotowania chirurgicznego przed założeniem innego rodzaju protez, w tym wypadku takiego przygotowania nie wymagają. Nylon dzięki swojej elastyczności może ominąć wypukłości kostne czy inne szczegóły anatomiczne, które przeszkadzają w noszeniu protezy tradycyjnej. Jednak tym co najbardziej pacjenci sobie cenią w protezach nylonowych, jest brak jakichkolwiek elementów metalowych. Protezy te nie mają klamer. Są cieńsze, lżejsze, nie powodują uczuleń.

Artur Pietrzyk

**WEJŚCIE NA TYŁACH BUDYNKU**

## PROGRAM INTERAKTYWNY SENIOR

Skierowany jest do osób, które chcą poznać możliwości, jakie dają komputer i Internet.

### Korzyści:

- wymiana zdjęć z rodziną przez internet;
- własne konto w serwisie społecznościowym;
- możliwość darmowej rozmowy z bliskimi na całym świecie;
- umiejętność pisania i odbierania listów elektronicznych;
- dostęp do ulubionej gazety bez wychodzenia z domu.



Pomagamy w wyborze odpowiedniego sprzętu komputerowego, **uczymy podstaw korzystania z komputera.** Udział w programie jest płatny.

Program Interaktywny Senior jest jedną z usług świadczonych przez firmę ZGODA.NET

ZADZWOŃ!  
tel.: (22) 188 10 77

## Filipiński uzdrowiciel JAMES CABELAS

Absolwent Paramedycznego i Technicznego Instytutu MERIDIAN w Baguio City oraz Azjatyckiego Instytutu Fundacji Paramedycznej w Pansay na Filipinach. Pochodzi z długowiecznej rodziny, w której dar uzdrawiania przechodzi z pokolenia na pokolenie i jest uznawany za jednego z najlepszych healerów na Filipinach.

Znajduje zaburzenia energetyczne różnych organów w ciele człowieka i skutecznie je eliminuje.

Poświęca choremu ok. pół godziny, ale zależy to od stanu chorego. Od tego też uzależniona wybór techniki. Raz są to manualne manipulacje, kiedy indziej uzdrawianie duchowe, praniczne bądź magnetyzacja tkanek. Tak zwane bezkrawowe operacje filipiński uzdrowiciel robi na ciele eterycznym. Pacjenci są zdumieni umiejętnością bezbłędnego dotarcia do źródła choroby oraz tym, że często już po pierwszej wizycie u niego ustępują wieloletnie schorzenia. James skutecznie pomaga w leczeniu wielu chorób:

- nowotworowych, chorobach organów wewnętrznych,
- proście, problemach hormonalnych,

- zapaleniu stawów, problemach i zmianach reumatycznych,
- chorobach układu nerwowego,
- udarze mózgu, migrenie,
- chorobie Parkinsona, paraliżu,
- problemach z krążeniem,
- chorobach kobiecych,
- bólach kręgosłupa, drętwieniu rąk i nóg.



Przyjmuje w Warszawie na Żaciszu w dniach: 7-9, 11-16, 18-21.VI

Zapisy i informacje w godz. 10-20 pod numerami tel. 22 679-22-47, 605-324-865, 605-177-007

Niekonwencjonalne Metody Leczenia „NATURA”  
www.filipinskiuzdrowienia.pl

# Dlaczego nie odkomarzemy Żoliborza?

**Długo wyczekiwane lato sprawiło, że w popłochu staramy się jak najszybciej wydostać z metropolii, akceptując nieraz wielogodzinne tkwienie w korkach. Jak co roku, rewizytę składają nam: komary, meszki i kleszcze, a ja realizuję swoją mission impossible – czyli piszę interpelację z pytaniem dlaczego i w tym roku nie odkomarzamy Żoliborza?**



Widząc bezczynność władz, coraz więcej prywatnych właścicieli nieruchomości na własną rękę tępi to brzęczące paskudztwo. Tylko w przestrzeni publicznej – dalej jakś nie dostrzegamy problemu...

Z nostalgią wspominam dawno niewidziane chrabąszcze. Ścierpię komary, ale meszek – nowych stowonogów odczuwających potrzebę stworzenia „więzów krwi” z człowiekiem, nie znoszę!

Okolice fosy cytadeli, kanałek na Kępie Potockiej, a nawet stara opona z wodą i oczywiście trochę ciepła, a już z osłon poczwarki wydostaje się dorosły osobnik. Chronię się w miejscach zacisznych, zacienionych, wilgotnych, aby w stosownej porze, najchętniej o zmierzchu lub nad ranem o brzasku dnia, poszukiwać pokarmu. Pocziwie samce to wegetarianie – żywią się nektarem kwiatów. Za nasze cierpienia odpowiedzialne są wyłącznie samice, które potrzebują białkowego pokarmu w postaci krwi dla wydania potomstwa. Od czasu do czasu meszki pojawiają się tak licznie, że atakując chmurami uniemożliwiają nam pracę i wypoczynek w terenie. W przeciwieństwie do komarów, meszki nie kłują a gryzą i są aktywne przez cały dzień. Nie wlatują za to do mieszkań.

## Czy walka z komarami i meszkami to robota dla samorządu?

TAK! I co bardziej rozsądny samorządowiec to robi. Takie działania podejmowano w różnych jednostkach samorządu terytorialnego. Prekursorem tępienia stowonogów było miasto dotknięte powodzią 1996 roku – Wrocław.

W Warszawie do interpelowania w tej sprawie zainspirował mnie przykład Wilanowa z czasów, gdy był jeszcze samodzielną gminą – czyli przed powstaniem obecnego ustroju miasta stołecznego.

Od tego czasu średnio raz na kadencje, konsekwentnie wnioskuję o biologiczną i chemiczną eksterminację meszek i komarów. Na pierwszą moją interpelację, jeszcze za czasów gminy Warszawa Centrum, uzyskałem odpowiedź, że walka z komarami jedynie w jednej czy kilku dzielnicach jest pozbawiona sensu.

Jednak podtopienia w 2010 roku wymusiły akcję „odkomarzania”. Niestety, wyłącznie w kilku południowych dzielnicach stolicy.

## Dlaczego nie odkomarzamy Żoliborza?

Z lenistwa. Oficjalne deklarowane przyczyny są oczywiście inne: albo ekologia albo ekonomia. Za przyczynę bezczynności zwykłe

podaje się albo brak pieniędzy, albo dbałość o środowisko naturalne. Tymczasem wiele miast i gmin nie bagatelizuje tego problemu. W 2011 roku, niektóre warszawskie dzielnice myślały o opryskach antykomarowych na własną rękę. W tej sprawie burmistrzowie kilku dzielnic leżących nad Wisłą, odwiedzili miejskie biuro bezpieczeństwa. Niestety, bezskuteczność tamtej inicjatywy podcięła skrzydła dzielnicowym samorządowcom, a uskrzydliła komary i meszki. I tak również w tym roku jesteśmy w walce z brzęczącym paskudztwem zdani na siebie! Tak być nie powinno!

Grzegorz Hlebowski

## Biologiczna eksterminacja meszek i komarów

Konwencjonalne środki owadobójcze są szkodliwe także dla innych organizmów. W takiej sytuacji warto sięgnąć po selektywne biopreparaty zawierające zarodniki bakterii o powabnej nazwie laseczka turyngska „*Bacillus thuringiensis*”, zakażającej i niszczącej larwy meszek i komarów.

Bakterie te atakują larwy meszek i komarów nie szkodząc larwom innych owadów, rybnom, płazom i innym organizmom wodnym.

Najlepiej wyniszczyć te podłe larwy na przełomie kwietnia i maja. Zwalczanie warto przeprowadzić na szeroką ogólnomiejską skalę.

## Chemiczna eksterminacja meszek i komarów

W 1997 r. we Wrocławiu użyto preparat Trebon Mega 10 SC, który zawiera 10% etofenproksu.

Preparat jest znacznie mniej toksyczny niż sól kuchenna, powszechnie używana do odśnieżania naszych ulic. O tym komarobójczym specyfiku usłyszałem rok po pamiętnej powodzi 1996 r.

W 1997 roku Trebon został zastosowany jako podstawowy preparat do zwalczania plagi komarów w województwach wrocławskim i opolskim. Opryski wykonywane były przy pomocy śmigłowców, samolotów, jak i aparatury naziemnej. Preparatem Trebon opryskano ok. 9.500 ha. W sprawozdaniu sporządzonym przez Komitet Przeciwpowodziowy czytamy:

1. Nigdy dotąd na terenie Wrocławia, a nawet na terenie Polski nie przeprowadzono akcji odkomarzania na tak wielką skalę.
2. Zastosowana metoda walki z insektami i środek owadobójczy okazał się skuteczny.

3. Z obserwacji i oceny specjalistów zajmujących się na co dzień problematyką owadobójczą wynika, że zamierzony efekt zniszczenia w 50% populacji komarów został zdecydowanie przekroczony. Szczególnie dotyczy to rejonów, w których zastosowano metodę naziemną.
4. Aby można mówić o skuteczności akcji, spoglądając również w przyszłość (1998 r.), dobrze byłoby, gdyby Ogrodnik Miejski zlecił wczesną wiosną wykonanie oprysku zastoin i oczek wodnych w parkach, a także terenów bezpośrednio przylegających do wody. Wiosna jest dobrym okresem na niszczenie larw”.

## ZOSTAŃ SWOIM SZEFEM

(POZYSKAJ DO 40 TYS ZŁ NA ZAŁOŻENIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ)

## LUB

## ZDOBĄDŹ NOWY ZAWÓD

POSZUKIWANY NA MAZOWIECKIM RYNKU PRACY!

Business School zaprasza do udziału w projekcie „PERSPEKTYWY”

**JESLI SPEŁNIASZ NASTĘPUJĄCE WARUNKI:**

- mieszkasz w województwie mazowieckim
- zostałeś/aś zwolniony/a do 6 miesięcy przed przystąpieniem do projektu z przyczyn leżących po stronie zakładu pracy lub jesteś wśród osób przewidzianych do zwolnienia bądź zagrożonych zwolnieniem, z przyczyn dotyczących zakładu pracy, zatrudnionych u pracodawców przechodzących procesy adaptacyjne lub modernizacyjne
- nie prowadziłeś/aś działalności gosp. przez okres ostatnich 12 miesięcy

**OFERUJEMY BEZPŁATNIE:**

- poradnictwo zawodowe i psychologiczne
- szkolenia zawodowe z praktykami i modulem z obsługi komputera:
- Projektant/-ka grafiki stron internetowych
- Bukieciarz/-ka - Florysta/-ka
- Przedstawiciel/-ka - pośrednik/-czka handlowy/-a z pr. jazdy kat.B
- Kucharz/-ka - Cukiernik/-czka

szkolenie „ABC działalności gospodarczej” z dofinansowaniem do 40 tys. zł na założenie własnej firmy

e-mail: [perspektywy@business-school.pl](mailto:perspektywy@business-school.pl)  
[www.business-school.pl/perspektywy](http://www.business-school.pl/perspektywy)

tel.: 668 50 44 66  
668 50 44 71  
fax 22 6206276

**Biuro Projektu BUSINESS SCHOOL**  
Ul. Bagatela 13  
00-585 Warszawa  
(obok Pl. Unii Lubelskiej)

# OSCAR

## NAJWIĘKSZY WYBÓR SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH

### TEL. 29 760 24 63

[www.oscar.com.pl](http://www.oscar.com.pl)

## Półkolonie ze Sporteum

**Nie tylko w czasie deszczu dzieci się nudzą, a jeśli akurat na podwórku nie ma rówieśników, to istnieje spore ryzyko, że wolny czas młodzi spędzą przez komputerem czy telewizorem. Jest jakieś wyjście? Jest. Półkolonie organizowane przez RKT Sporteum.**

Rodzinny Klub Tenisowy Sporteum ma wakacyjną propozycję. W tygodniowych turnusach, od poniedziałku do piątku między 8.30 a 17.30 zapewnia pełen sportu wypoczynek z przygodami i zabawami wśród rówieśników i w otoczeniu przyrody.



dla opiekunów dzieci, dzięki którym dzieci czują się bezpiecznie i wesoło – mówi psycholog Ewa Stępiak, współorganizator półkolonii. – Szacunek dla potrzeb dziecka i aktywny dialog

to podstawa komunikacji z dziećmi w Klubie Sporteum.

Położenie klubu gwarantuje spokój i ciszę (dla sąsiadów, wszak wiadomo, że o ciszy przy zajęciach sportowych dla dzieci nie może być mowy), więc oprócz zajęć stricte sportowych (w tym tenis, gra prestiżowa i wymagająca, z nauki którego słynie Sporteum) będą też gry terenowe i zajęcia artystyczne.

**SPORTEUM KLUB**

Kontakt do Kierownika Projektu Półkolonii w Sporteum – +48 606 966 788. Tam można uzyskać wszystkie informacje dotyczące terminów, szczegółowego programu półkolonii, opłat i innych atrakcji.

## Ostrzegamy przed fałszywymi administratorami

W ostatnim czasie często mówi się o kradzieżach mieszkaniowych dokonywanych przez osoby podszywające się pod administratorów. Ostrzegamy przed łatwowiernym wpuszczaniem do domów i mieszkań nieznanych nam osób.

Co jakiś czas zdarza się, że na policję zgłasza się osoba, która padła ofiarą kradzieży mieszkaniowej. Wielu z tych pokrzywdzonych zostało oszukanych w ten sam sposób. W progu ich mieszkań pojawiały się osoby – najczęściej kobiety – podające się za administratorki i pod pretekstem, np. kontroli rur

wchodziły do środka. W mieszkaniu osoby te najczęściej proszą o udanie się z nimi do łazienki i odkręcenie wody w celu sprawdzenia drożności rur. W czasie rzekomego sprawdzania drożności lub przecieku, inne osoby dokonują kradzieży pieniędzy, biżuterii lub innych cennych rzeczy.

Dopiero później okazywało się, że sprawa, którą teoretycznie przysły załatwić to czysta fikcja, a mieszkańcom ginęły pieniądze i cenne rzeczy z domu.

Aby nie stać się ofiarą oszustwa, należy przestrzegać następujących zasad:

Przed otwarciem drzwi:

- Spojrzeć przez wizjer w drzwiach lub przez okno – kto to?
- Jeśli nie znamy odwiedzającego – spytać o cel jego wizyty, zapiąć łańcuch zabezpieczający (jeśli zdecydujemy się na otwarcie

drzwi) oraz poprosić o pokazanie dowodu tożsamości lub legitymacji służbowej, identyfikatora. Uczciwiej osoby nie zrazi takie postępowanie powodowane ostrożnością.

- W razie wątpliwości należy umówić się na inny termin, sprawdzając uprzednio w administracji osiedla lub innej odpowiedniej instytucji wiarygodność osoby pukającej do drzwi (jeśli osoba podaje się za przedstawiciela administracji lub innej odpowiedniej instytucji).

W sytuacji, gdy osoba staje się natarczywa, natychmiast należy zadzwonić na policję lub zaalarmować otoczenie.

We wszystkich opisanych przypadkach należy kontaktować się z policją, dzwoniąc na numer alarmowy 997 lub 112 z telefonu komórkowego, przekazując jak najwięcej zapamiętanych szczegółów, np. wygląd nieznajomej osoby, numer i markę samochodu, którym ewentualnie przyjechała, a w przypadku rozmowy telefonicznej – numer z wyświetlacza telefonu, datę i godzinę rozmowy.

eb/KSP

### OGŁOSZENIA DROBNE PRZEZ INTERNET

- Krok 1.** Wejdź na [www.echodrobne.pl](http://www.echodrobne.pl) i wybierz DODAJ OGŁOSZENIE  
**Krok 2.** Wybierz odpowiednią rubrykę i zleć druk w gazecie  
**Krok 3.** Wpisz treść ogłoszenia. Zaznacz gazety, w których ma się ukazać Twoje ogłoszenie i zdecyduj, w ilu kolejnych numerach ma się ukazywać. Jeśli chcesz - wybierz wyróżnienie ogłoszenia.  
**Krok 4.** Jeśli chcesz fakturę VAT - wypełnij wszystkie pola, jeśli nie - podaj tylko swoje dane kontaktowe.  
**Krok 5.** Wpłać wygenerowaną kwotę na podane konto, jako tytuł wpłaty wpisując numer zlecenia.  
**Krok 6.** Przekonaj się, jak skuteczne jest ogłoszenie drobne w Echu
- Żoliborz (Partners) ul. Sady Żoliborskie 13A, tel. 22 663-83-01  
 - Bielany (Biuro ogłoszeń BUH - Krys-Pol), ul. Skalbmierska 5, tel. 22 864-87-98
- Najbliższe wydanie 21.06.2013 r.**  
**Potwierdzenie wpłaty należy przesłać do poniedziałku 17.06.2013 r.**  
 na fax 22 614-58-03 lub e-mailem: [drobne@gazetaecho.pl](mailto:drobne@gazetaecho.pl) do godziny 17<sup>00</sup>

### OGŁOSZENIA DROBNE

#### NIERUCHOMOŚCI

Domki, domy i rezydencje energooszczędne. Cena od 1790 zł/m<sup>2</sup>. Projekty, zezwolenia, nadzór, odbiór. Budujemy w 4 technologiach w całym kraju. mail: [nowedomy@wp.pl](mailto:nowedomy@wp.pl) tel. 500-602-602

• ZAMIANIE POKÓJ Z KUCHNIĄ, 30 m<sup>2</sup>, NA ŻOLIBORZU W BUDYNKU Z WINDĄ I PODJAZDEM DLA WÓZKÓW INWALIDZKICH NA 2-3 POKOJE. TEL. 608-535-535

#### DZIAŁKĘ BUDOWLANA SPRZEDAĆ

- DZIAŁKI NA DZIĘCIE I RZEKĄ SKRWA, 120 KM OD W-WY, OD 11 ZŁ/m<sup>2</sup>, 605-099-422
- Sprzedam dz. budowlaną, media, Słężany 609-657-994
- Tanie Działki 39 km na południe Warszawy. Zadrzewione, blisko las i jezioro tel. 606-620-907, [www.dzialki-sprzedaz.pl](http://www.dzialki-sprzedaz.pl)

#### 1-POKOJOWE DO WYNAJĘCIA

- 1 pok. po remoncie metro 22 633-27-33

#### POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA

Poszukuję do wynajęcia lub kupienia niedużego lokalu (30-50 m<sup>2</sup>) na sklep z markowymi alkoholami na Żoliborzu lub Bielanych 606-156-876

#### NIERUCHOMOŚCI ZAMIANIE

- Pilnie zamienię ładne, własnościowe M2 pokój z widną kuchnią i balkonem 25 m<sup>2</sup> na większe własnościowe, tel. 601-229-299

#### USŁUGI TRANSPORTOWE

- A.Przeprowadzki, sprzątanie piwnic, wywóz mebli 512-139-430
- AA Przeprowadzki 24h/7 wywóz starych mebli, AGD RTV 607-66-33-30
- Przeprowadzki, transport 601-753-845; 22 833-65-19

#### USŁUGI INNE

- Anteny montaż, naprawy, solidnie 22 665-04-89, 601-86-79-80
- Anteny, telewizory – naprawa, dojazd 602-216-943

[www.mas-kominki.pl](http://www.mas-kominki.pl)

**MAS KOMINKI**

☎ 513 127 630, 601 306 108

**Z TĄ REKLAMĄ 10% RABATU**

• Czyszczenie karcherem dywanów, tapicerki 694-825-760

- Domowe Naprawy TV-dekodery – 601-350-589
- GAZOWE Z UPRAWNIENIAMI. PRZERÓBKĘ HYDRAULICZNE I ELEKTRYCZNE. PRACE REMONTOWE. 18 LAT DOŚWIADCZENIA 602-362-911

• Lodówki, pralki, telewizory – naprawa 694-825-760

- Naprawa maszyn do SZYCIA tel. 22 614-33-03
- Opróżnianie: piwnic, strychów, garaży, wywóz mebli, gruzu AGD i innych tel. 503-711-500
- Pralkę naprawa 22 666-55-22, 516-144-566 tania, gwarancja
- Tłumaczenia przysięgę od 100 zł za dokument. 11:00–19:00. 22 112-08-50
- Wynajem kontenerów na odpady, gruzu, śmieci. 7 m<sup>3</sup>p-m3/450 zł. 606-116-823

#### KOMPUTERY

0000 0000 Tani Serwis Komputerowy 18 zł/h 24h. Dojazd 0 zł 503-432-422

**BUDOWLANE**  
 • 0000 Remonty i wykończenia! Solidnie i profesjonalnie – 504-474-694

- Cyklinowanie 3x lakierowanie, układanie, reperacje 662-745-557
- Docieplenia 510-482-699
- Glazura, remonty 796-664-599
- Gładzie, malowanie, zabudowy g/k, sufity podwieszane, glazura – pełen zakres usług – 607-679-454
- Hydraulik 501-017-707
- Kominki – 513-127-630
- Malarz remont expres 502-255-424
- Malowanie elewacji, docieplenia – najtaniej 519-836-734
- Tynki gipsowe, cementowo-wapienne tel. 511 529 965 [www.budax.pl](http://www.budax.pl)

#### FINANSE

Biurowisko rachunkowe – KPiR, KH, kadry, płace, ZUS. Doświadczenie w obsłudze osób fizycznych i spółek. OC. PIERWSZY MIESIĄC GRATIS! Tel. 506-098-980

Kredyty bankowe i pozabankowe, chwilówki, Wolska 84/86, 604-22-07-27

- Księgowy – pełen zakres. Tel. 780-589-506

#### PORADY PRAWNE

KANCELARIA „IUSPOL”, Żoliborz ul. Rydygiera 7 lok. 36. Tel. 22 633-22-53, 691-304-916

**TURYSTYKA**  
 • MAZURY, 7 DNI OD 540 ZŁ Z WYŻYWIENIEM. JEZIORO, LAS, KAMERALNIE. TEL. 89 621-17-80, [WWW.SZCZEPANKOWO.PL](http://WWW.SZCZEPANKOWO.PL)

#### ZDROWIE I URODA

„ARIADNA” Psycholog, poradnictwo, terapia tel. 603-606-855, 509-605-920

A testy alergiczne, odczulanie 22 814-52-40

STOMATOLOG-PROTEZYKA PRYWATNA I NA NFZ. PROTEZY SZKIELETOWE I ELASTYCZNE – ZAPISY UL. RUDZKA 6, TEL. 602-390-620

Terapia antynikotynowa 22 814-52-40

#### GASTRONOMIA

Wina na WESELE, IMIENINY, IMPREZĘ FIRMOWĄ – dobiore do potraw, doradzę, dowiozę na miejsce 798-877-356

#### DAM PRACĘ

- Firma zatrudni od zaraz Panów do sprzątania osiedli mieszkaniowych na Białołęce tel. 603-924-842

Gabinet Biorezonansu Warszawa-Modlińska zatrudni lekarkę. Godziny pracy do ustalenia, tel. 22 814-52-40

Samodzielne prowadzenie sklepu specjalistycznego z winami, oczekujemy doświadczenia w sprzedaży beśpośredniej lub detalicznej, najlepiej w branży alkoholowej lub podobnej, koniecznie prawo jazdy i samochód. CV: [piotr.krajczynski@dobrewina.pl](mailto:piotr.krajczynski@dobrewina.pl)

- Spawacz z aktualnymi uprawnieniami (certyfikat), praca w Nowym Dworze Mazowieckim tel. 508-456-446, e-mail: [krzysztofstzandera@o2.pl](mailto:krzysztofstzandera@o2.pl)

TESTOWANIE KOSMETYKÓW. Poszukujemy osób w wieku 18-65 lat. Więcej informacji na miejscu: ul. Słowackiego 27/33 m. 34, lub pod nr tel. 22 832-37-89 w godz. 09:30–15:00

#### WYPOCZYNEK

- Wypoczynek przez cały rok w ciszy i spokoju wśród jezior i lasów 100 km od Warszawy, bardzo dobre warunki, weekendy, święta 24 235-82-94, 695-642-518

#### RÓŻNE

- Kupię ZŁOM: piece, kaloryfery, rury, wanny, wraki samochodowe (wszystko co metalowe). Dojadę tel. 503-711-500

**ROLETY PLISY ŻALUZJE**

BEZPŁATNIE DOJAZD, POMIAR, MONTAŻ

**535-708-777**

- Skup książek – dojazd, 602-254-650

#### ANTYKI

- A Antykwarjat kupi książki i inne rzeczy w domu klienta 666-900-333
- Antyczne meble, obrazy, srebra, plater, odnaczenia, szable, ryngrafy, książki, pocztówki, bibeloty tel. 504-017-418
- SKUPIJEMY KSIĄŻKI BIBELOTY STAROCIE 501-561-620

#### KUPIĘ SAMOCHÓD

- Auto każde kupię osobowe i dostawcze w każdym stanie również rozbite i w kredycie 519-353-990
- Fabię-Yarisę 518-900-704
- Kupię każde auto całe i uszkodzone (osobowe, ciężarowe), nieopłacone, każdy rocznik 504-518-802
- Kupię każde auto z lat 98-2012. Najwięcej zapłać, szybki dojazd, gotówka 500-666-553
- Skup aut po 98r. Najwyższe ceny, płatność od ręki, profesjonalna obsługa 500-540-100

#### KUPIĘ CZĘŚCI

- KUPIĘ nowe części do FIATA 125p i inne 501-041-555

**OGŁOSZENIA DROBNE**

[WWW.ECHODROBNE.PL](http://WWW.ECHODROBNE.PL)

## JAK ZDOBYĆ WYKSZTAŁCENIE ŚREDNIE I ZDAĆ MATURĘ?

► Kursy maturalne i liceum w jednym miejscu.

Przypomnijmy, że w zeszłym roku nasza szkoła mogła pochwalić się wysokim współczynnikiem zdawalności egzaminu maturalnego – 100% naszych absolwentów zdało maturę z wynikiem pozytywnym. Życzymy tegorocznym maturzystom podobnych sukcesów.

Wszystkie osoby, które nie ukończyły w przeszłości szkoły średniej (w tym absolwenci zasadniczych szkół zawodowych), mogą zapisać się do naszego Liceum. Na maturę nigdy nie jest za późno.



### TRWA REKRUTACJA NA KURSY MATURALNE

Szczególnie teraz, kiedy nauka w naszym Liceum jest bezpłatna. Natomiast osoby, które posiadają już wykształcenie średnie, mają szansę powtórzenia materiału na kursie maturalnym. Postaraliśmy się, aby naukę w naszej placówce łatwo można było pogodzić z pracą zawodową i obowiązkami życia codziennego. Zajęcia w trybie zaocznym odbywają się w cyklu weekendowym dwa razy w miesiącu.

#### Kurs maturalny

Podczas kursu maturalnego słuchacze otrzymują odpowiednie przygotowanie merytoryczne potrzebne, aby egzamin ma-

turalny zdać z wynikiem pozytywnym. Niektórzy korzystają z możliwości zdawania egzaminu maturalnego przy naszym Liceum, inni przystępują do matury w swojej szkole macierzystej. Aktualnie prowadzimy nabór na kurs maturalny przygotowujący do matury w 2014 roku.

#### Liceum dla Dorosłych

Jesteśmy szkołą dla dorosłych. Większa część naszych słuchaczy to osoby czynne zawodowo, nierzadko prowadzące własne firmy. Wykształcenie średnie jest im często potrzebne jako warunek uzyskania lepszego stanowiska w pracy i lepszej pensji.

Czasami zdarza się, że przychodzą do nas także słuchacze, którzy decydują się na zmianę szkoły jeszcze w trakcie trwania semestru. Takie osoby mają możliwość nauki w przyjaznej atmosferze oraz ukończenia naszego Liceum, nie ponosząc kosztów za naukę.

Wszystkich, którzy myślą o zdawaniu egzaminu maturalnego, już dziś serdecznie zapraszam do naszej placówki.

dyr. Martyna Myszkowska

**AS** LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH

AS – Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych mieści się przy ul. Odrowąża 15 w Warszawie. Dodatkowe informacje dostępne są na stronie [www.aschools.pl](http://www.aschools.pl) oraz pod numerem telefonu: 22 110-00-99

**TERAZ TANIEJ O 11.000 zł**

Mieszkanie 2 pokojowe 53,7 m<sup>2</sup> z piwnicą

**TERAZ W CENIE 276.000 zł**



Legionowo, ul. Gen. B. Roi 16 lok. 1  
 (22) 774 07 55, [www.marszalek.pl](http://www.marszalek.pl)

# Ubiegał się

W ręce policjantów zajmujących się zwalczaniem przestępczości gospodarczej wpadł mężczyzna zamieszany w wyłudzenie kredytu bankowego. Przedstawiając sfałszowane zaświadczenie o zatrudnieniu, 60-letni Paweł R. próbował wyłudzić kredyt w wysokości 20 tys. złotych. Funkcjonariusze sprawdzają teraz, czy zatrzymany mężczyzna ubiegał się o kredyty w innych bankach.



Policjanci zajmujący się zwalczaniem przestępczości gospodarczej zapobiegli wyłudzeniu 20 tys. złotych kredytu z jednej z placówek bankowych na warszawskim Żoliborzu.

W zorganizowaną przez operacyjnych zasadzkę wpadł 60-letni Paweł R.

Mężczyzna posłużył się sfałszowanym zaświadczeniem o zatrudnieniu.

Dokument został zweryfikowany przez pracowników banku i policjantów. Wynikało z niego, że 60-latek jest pracownikiem firmy, w której w rzeczywistości nigdy nie pracował. Mężczyzna obecnie jest zarejestrowany jako bezrobotny.

Policjanci błyskawicznie rozpracowali przestępczy plan 60-latka i skutecznie udaremnił jego realizację, a tym samym nie dopuścili do wyłudzenia z banku pieniędzy. Zaplanowali zasadzkę. Około godziny 15.00, w czasie załatwiania ostatnich formalności przed uzyskaniem pieniędzy, Paweł R. został zatrzymany. Był zaskoczony obecnością funkcjonariuszy w banku.

Zatrzymany odpowie teraz za usiłowanie wyłudzenia kredytu. Funkcjonariusze sprawdzają czy zatrzymany mężczyzna ubiegał się o kredyty w innych bankach.

eb

Źródło: <http://zoliborz.policja.waw.pl/>

# Kwiaty dla rotmistrza



25 maja w 75. rocznicę śmierci Witolda Pileckiego złożone zostały kwiaty pod tablicą (w al. Wojska Polskiego 40) upamiętniającą rotmistrza. Przypomnijmy, że właśnie w tym domu rotmistrz dał się ująć niemieckim okupantom w łapance i stąd trafił do Auschwitz, gdzie zorganizował ruch oporu.

Przeżył obóz koncentracyjny, przeżył powstanie warszawskie, a śmierć poniósł z rąk funkcjonariuszy komunistycznego reżimu.

Kwiaty, w imieniu władz dzielnicy, złożył Rafał Utracki, naczelnik żoliborskiego wydziału kultury i promocji.

Źródło: <http://www.zoliborz.org.pl/>

# Sklep dla zwierząt

W końcu jest! Konie, świnie, owce, słonie, wiewiórki, lisy i inne zwierzęta mają swój sklep. Zapewne autorem pomysłu jest współczesny Doktor Dolittle, który poznał język zwierząt dzięki uprzejmości swojej papugi. Zapewne wśród fachowej obsługi zwierzęta spotkają się z papugą Polinezją i wróblem Pyskaczem. Jest to też wielka szansa dla Bia-



łej Myszki, która została burmistrzem... miasta zwierząt. Z lekkim niepokojem czekam na dalszy rozwój wypadków.

Sergiusz Kornatowski

# Film o Poli Negri

11 czerwca o godz. 20.30 w uroczej, nowej kawiarence „Secret life” (wejście od Krechowickiej) zostanie wyświetlony film pt. „Mania” o wielkiej polskiej aktorce Poli Negri.

Warto wiedzieć, że po raz pierwszy film „Mania”, z muzyką napisaną przez Jerzego Maksymiuka i graną przez orkiestrę kameralną, był wyświetlany w wielu prestiżowych miejscach. Pierwszy spektakl odbył się w Filharmonii Narodowej w Warszawie, drugi w Sali Balzaka w Paryżu

przy Champs Elysees, trzeci w Madrycie, następny w Londynie.

Na film zapraszają – nasz wielki dyrygent Jerzy Maksymiuk, autor muzyki do tego słynnego, niemeego filmu, a także właściciel lokalu. Wstęp jest bezpłatny.

W imieniu zapraszających za-



chęcam do udziału w tej unikalnej artystycznej imprezie

Izabella Anna Zaremba

**Rada i Zarząd Dzielnicy Bielany zapraszają na atrakcje dla dzieci, prezentacje sportowe i kulturalne**

**PIKNIK 2013**

**GORACZKA BILANSKIEJ SOBOTY**

**WYSTĄPIĄ OD 18:00**

**MILANO BAYER FULL BOYS** WSTĘP WOLNY

**POKAZ SZTUCZNYCH OGNI**

**Zapraszamy o godz. 17.45 na wspólne zdjęcie bielańczyków**

**Sobota 15 czerwca 12:00-22:00**

**Slodowiec**

Organizator

Patroni medialni:

Sponsor Główny



# Wileńskie popołudnie przed długą majówką

**Czy ktoś się pojawi na spotkaniu zorganizowanym 30 kwietnia (we wtorek), przed długą majówką?... To pytanie dręczyło gospodarzy – Bibliotekę im. H. Rudnickiej (przy ul. Sułkowskiego 26) aż do godziny 16.45...**

Do godz. 17.00 przyszło ich tylko, że do pomieszczenia Wypożyczalni dla Dorosłych trzeba było przynieść dodatkowe krzesła. Uczyniono to z ochotą. Jak wiadomo, w gościnnym domu ściany się rozstępują. Sprawdziło się to również i tym razem...

Tematem spotkania w Bibliotece im. H. Rudnickiej była najnowsza książka Aldony Gaweckiej – „Moje Wilno. Listy niewysłane” (wyd. Inicjatywa na Rzecz Rozwoju Kultury „Znad Wili”, Warszawa 2013).

Przy okazji przypomniano o licznych działaniach doktor Aldony Gaweckiej na rzecz Żoliborza, prezentując książki jej autorstwa oraz powstałe z jej inicjatywy, a znajdujące się w księgozbiore Biblioteki im. H. Rudnickiej (jedną z nich – „Żoliborz – dzielnica marzeń” współtworzyła nasza czytelniczka – piętnastoletnia Magda Dzierżbicka i Dorota Lemańska – koleżanka pracująca z dziećmi).

Aldona Gawecka wyjaśniła, że książka jest rodzajem wspomnieniowej opowieści o jej ukochanym mieście i ludziach z nim związanych. Opowieść tę autorka postanowiła przedstawić w formie listów adresowanych do osób bliskich jej sercu. Fragmenty „Mojego Wilna” przeczytała znakomita aktorka Anna Milewska (żolibor-

zanka), akcentując w swej interpretacji ciepło i urok opowieści.

Atrakcją spotkania był występ białoruskiego poety i pieśniarza (także tłumacza) Leonida Volodki, który przy akompaniowaniu gitary zaśpiewał – na początek – jeden z sonetów Szekspira (z własną muzyką) w przekładzie wybitnego białoruskiego tłumacza – Vladimira Dubolki a następnie przypomniał zebranych pieśni z repertuaru Włodzimierza Wysockiego. Niespodzianką był „specjalny prezent dla pani Aldony” (która, choć warszawianka i żoliborzanka, związana jest też życiowo z Paryżem) – piosenka – legenda „Je ne regrette rien” niezapomnianej Edith Piaf.



Białoruski poeta i pieśniarz nie był tego popołudnia jedyną osobą śpiewającą. Dla zebranych zaśpiewała również a capella Sandra Pasternak (solistka Teatru Wielkiego), która zaprezentowała własną młodzieńczą pieśń patriotyczną a potem zaprosiła wszystkich do współwykonania rzewnej „Ja-

rębiny czerwonej” ... Jedną piosenkę (balladę Okudźawy „O miłości, wojnie i kłamstwie”) zaśpiewała także Bogna Lewtak-Baczyńska, która podarowała Bibliotece swą płytę wydaną w 50. rocznicę śmierci Edith Piaf.

Czytane przez Annę Milewską „Listy niewysłane” przeplatały się

z piosenkami, rozmowami (np. na temat stosunków polsko-litewskich) a także pożytecznymi informacjami. Obecny na spotkaniu Ryszard Kubiak, dyrektor odbywającego się na dziedzińcu Zamku Królewskiego Festiwalu „Ogrody Muzyczne”, poinformował zebranych, że tegorocznym bohaterem festiwalu będzie Litwa. A Krzysztof Teisseyre (nasz czytelnik) zawiadomił o odsłonięciu tablicy pamiątkowej poświęconej pamięci, związanego przed wojną z Żoliborzem światowej sławy matematyka i filozofa – Alfreda Tarskiego.

Po mniej więcej dwóch godzinach spotkanie zaczęło niespiesznie dobiegać końca, choć można było odnieść wrażenie, że nikt z gości nie kwapił się, by opuścić gościnne progi biblioteki...

Hanna Diduszko

## Festyn Poznaj Sąsiada

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy nr 9, Ośrodek Pomocy Społecznej Dzielnicy Żoliborz, Parafia p.w. Matki Bożej Królowej Polski, Zespół Ognisk Wychowawczych, Bank Gospodarki Żywnościowej – Serdecznie

zapraszają na Festyn Rodzinny pod hasłem „Poznaj Sąsiada”

### Program festynu:

- Scena dla każdego – występy artystyczne młodzieży żoliborskiej

- tor przeszkód dla wszystkich
- przysmaki z grilla
- słodka niespodzianka
- zorbing i inne dmuchane atrakcje
- miasteczko rowerowe
- pierwsza pomoc przedmedyczna
- mecz piłki nożnej
- występy bębniarzy – tańce egzotyczne

- grochówka wojskowa
- 8 czerwca w godz. 11.00–14.30**
- Zabawy, konkursy, występy, zawody sportowe na terenie SOSW nr 9, ul. J. Paska 10.
- Patronat medialny:

**INFORMATOR**  
**ŻOLIBORZA**



## PRZYSTANEK ARAGONIA

**Porozmawiajmy o Aragonii... To stosunkowo niewielki region winiarski w północno-wschodniej Hiszpanii, mniej więcej w połowie odległości pomiędzy słynnymi winiarskimi prowincjami – La Rioja i Katalonia.**

### Jakie wina tu powstają?

Obszar ten charakteryzuje się specyficznym klimatem i ukształtowaniem terenu (klimat waha się od chłodnych warunków górskich do cieplejszych na niższych wysokościach). To sprawia, że można tu znaleźć wiele różnych stylów winiarskich. Aragonia oferuje miłośnikom hiszpańskich trunków zupełnie inne, indywidualne podejście do wina.

### To znaczy?

Początkowo głównym filarem uprawy winorośli na tym



Na obszarze Aragonii wyróżniamy cztery apelacje D.O.: Campo de Borja, Cariñena, Calatayud i Somontano.

terenie była odmiana garnacha. W tym też okresie wina z Aragonii słynęły ze swej nachalności i wyrazistego charakteru. Obecnie dzięki zmianom w procesie produkcji oraz inwestycjach w tutejsze winnice, trunki z tego regionu wysubtelniały i nabrały wspaniałej jakości. Śmiało mogą konkurować z innymi, większymi i bardziej znanymi prowincjami winiarskimi.

### Czy garnacha to odmiana winorośli grenache?

Dokładnie. Ciekawostką może być fakt, że garnacha z jednej z denominacji aragońskich – D.O. Cariñena uważana jest za swoisty wzorzec tego szczepu. Wina te charakteryzują się aromatami czarnej porzeczki, jeżyny, truskawek i wiśni. Przy kontakcie z dębina wyłaniają się nuty wanilii, czekolady i lukrecji.

### Jakie smaki odkryjemy w Aragonii?

Aragońscy winiarze stawiają na indywidualność smakowo-zapachową i nie-



Choć najczęściej cavy – najslynniejszego hiszpańskiego wina musującego – produkuje się w regionie Penedès, to według nietypowych przepisów apelacji można ją też wytwarzać w siedmiu innych regionach: między innymi w Aragonii właśnie.

powtarzalny charakter. Oprócz wspomnianej już garnachy i równie hiszpańskiego tempranillo oraz carignan znanego tu jako mazuela odnajdziemy wiele międzynarodowych odmian: począwszy od cabernet sauvignon, przez merlo ta, na pinot noir skończywszy. Z białych odmian uprawia się tu m. in. macabeo (znane też jako viura), malvasia oraz garnacha blan-

ca, a także znane na całym świecie chardonnay.



**Piotr Krajczyński**  
prowadzi  
Piwnicę z winami  
przy ul. Mickiewicza 30

### Piwnica z winami

- Dostawy do domów i firm
- Profesjonalna obsługa
- Dostawy do innych sklepów i restauracji w cenach hurtowych
- Elegancko zapakowane zestawy prezentowe

[facebook.pl/piwniczazwinami](https://facebook.pl/piwniczazwinami)  
Warszawa

ul. Mickiewicza 30

tel. 22 839-16-41

źródło zdjęć:  
1. <http://pl.wikipedia.org/wiki/Aragonia>  
2. <http://iberorusa.com/en/blog/2012/03/07/spanish-cava-beats-champagne-international-markets/>